



PROSTO Z GMINY

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

TERESIŃSKI MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

NUMER 1/2017 • ISSN 1509-9814 • www.teresin.pl • bip.teresin.pl



**BUDŻET GMINY TERESIN
NA ROK 2017
UCHWALONY!**



ZŁOTE GODY CZYLI RAZEM PRZEZ 50 LAT

Pięć par małżeńskich przybyło na uroczyste spotkanie w Pałacu Druckich-Lubeckich. Odkonali się ono tuż przed świętami Bożego Narodzenia. Jubilatki to mieszkańcy gminy Teresin, którzy w roku 2016 obchodzili 50-lecie Pożycia Małżeńskiego. Takie spotkania stanowią lokalną tradycję. Organizowane są przez teresiński Urząd Gminy.

Odniesienia przyznane Jubilatkom przez Prezydenta RP oraz pamiątkowe dyplomy wręczał Jubilatkom wójt gminy Marek Olechowski

w towarzystwie Jolanty Kononowicz, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego oraz wiceprzewodniczącego Rady Gminy Lecha Kaźmierczaka. Wśród par świętujących Złote Gody w roku 2016 były następujące małżeństwa: Marianna i Mieczysław Barciak, Barbara i Zbigniew Komorowscy, Jadwiga i Szczepan Liberadzcy, Zenona i Ludwik Schneider. Jubileusz 60-lecia czyli „Diamantowe Gody” obchodzili Państwo Zofia i Henryk Zarzyccy. Tego dnia nie mogło zabraknąć życzeń, kwia-

tów, odznaczeń i wzruszających wspomnień. Czcigodni Jubilatki zaproszeni zostali do wspólnej fotografii, a następnie wraz z najbliższymi członkami rodziny na uroczysty poczęstunek. Wyjątkowy czas umiłał im muzycznie zespół z Teresińskiego Ośrodka Kultury.

Do życzeń dla Złotych Jubilatów wszelkiej pomysłowości, zdrowia i szczęścia na kolejne długie lata spędzone razem w zdrowiu dołącza się redakcja miesięcznika „Prosto z Gminy”.



POŻEGNALIŚMY ŚP. STANISŁAWA WÓJCIKA – HONOROWEGO OBYWATELA GMINY TERESIN



W dniu 26 grudnia 2016 r. zmarł Stanisław Wójcik, Honorowy Obywatel Gminy Teresin.

Urodził się 7 maja 1942 roku. Do Teresina przybył z ziemi świętokrzyskiej. Od początku związany był z oświatą na wsi. Pracę w teresińskiej szkole rolniczej rozpoczął w 1973 roku. Tu dał się poznać jako świetny pedagog, ale przede wszystkim jako wzorowy, wymagający wychowawca. Po sześciu latach pracy nauczycielskiej objął stanowisko dyrektora tej szkoły. Od początku uchodził za osobę zdeterminowaną i ukierunkowaną na właściwy cel, za dobrego administratora i prawdziwego gospodarza tej placówki. Dla realizacji ważnych lokalnych projektów potrafił wyzwać w ludziach ogromną społeczną energię oraz skutecznie pozyskać rodziców i całe środowisko. Jego zdecydowane zabiegi u ówczesnych władz województwa skierniewickiego, a także w ministerstwie rolnictwa, przyniosły dość szybko konkretne efekty: szkoła ta mieszcząca się dotychczas w drewnianych barakach otrzymała działkę, na której w 1995 roku stanął nowy piękny obiekt szkolny. Ta nietuzinkowa działalność dyrektora Wójcika została nagrodzona „Odznaką za Zasługi dla Województwa Skierniewickiego”. Uhonorowany został również złotą odznaką „Zasłużony Działacz Kultury Fizycznej i Sportu”.

W 1998 roku wyszedł z inicjatywą i w stunkowo krótkim czasie doprowadził do wybudowania przy szkole nowoczesnej hali sportowej, przy czym, dając wyjątkowy wzór wychowawczy, sam często brał udział w pracach budowlanych.

Był wyjątkowym lokalnym menedżerem o ogromnej determinacji i żelaznej konsekwencji. Jako dyrektor szkoły świetnie radził sobie w okresach zmian społeczno-politycznych i gospodarczych w naszym kraju. Bardzo dobrze przygotował swoją placówkę do reformy systemu edukacji przeprowadzonej w Polsce w 1999 roku. Był też wzorem profesjonalnej promocji kierowanej przez siebie placówki. W czasach rozpoczynającego się niżu demograficznego osobiście spotykał się z okoliczną młodzieżą gimnazjalną, zachęcając ją do kontynuacji nauki w swojej szkole. Uważnie obserwował lokalny rynek pracy, dostosowując ofertę swej placówki do jego potrzeb. W ten sposób szkoła w krótkim czasie zmieniła swój typowy profil rolniczy na wielokierunkowy.

Za wybitne zasługi w 2002 roku uhonorowany został „Medalem Komisji Edukacji Narodowej”. Wielokrotnie odznaczony był też z tytułu zasług dla rolnictwa – jego wyjątkowej życiowej pasji.

Śp. Stanisław Wójcik zawsze otwarty był na inicjatywy teresińskiego samorządu, czynnie angażując się w organizację wielu ważnych gminnych inicjatyw. Współpracował z miesięcznikiem samorządowym „Prosto z Gminy”.

W ramach dobrych relacji z Gminą Teresin m.in. szkoła wykonywała wiaty na przystankach autobusowych. Uczniowie motywowani byli do angażowania się w życie teresińskiej społeczności, a szkoła z pocztą sztandarowym zawsze była obecna podczas ważnych wydarzeń patriotycznych.

Za kształtowanie takich postaw dyrektor Wójcik wyróżniony został odznaką „Opiekun Miejsc Pamięci Narodowej”.

Młodzież z tej szkoły można było też spotkać jako aktywnych uczestników lokalnych inicjatyw, takich jak na przykład: porządkowanie podziemnego przejścia przy dworcu PKP Teresin – Niepokalanów czy sprzątanie teresińskiego lasu.

W 2002 roku w uznaniu dużych zasług Rada Gminy Teresin nadała Stanisławowi Wójcikowi tytuł „Honorowego Obywate-

la Gminy Teresin”, stawiając go w szeregu takich osobistości jak: książe Jan Drucki -Lubecki, Papież Jan Paweł II czy kapitan Ochotniczych Straży Pożarnych Henryk Kucharski.

Dyrektor Wójcik do końca czynnej pracy w szkole nie ustawał w swej aktywności. Przekonany o pilnej potrzebie prawidłowego rozwoju fizycznego młodzieży w 2006 roku zainicjował powołanie „Fundacji Basen”.

Zespołem Szkół im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Teresinie kierował do 2012 roku. Przez 33 lata wychował wiele roczników młodzieży, piastującej dziś ważne stanowiska i pełniącej wysokie funkcje w administracji różnego szczebla, biznesie i stanie duchownym.

Dla „swojej” ukochanej szkoły, a także dla młodej dyrektorskiej kadry był niekwestionowanym autorytetem. Odchodząc na emeryturę zostawił swoim następcom nowoczesną placówkę o dobrym poziomie, odpowiedniej bazie i wyjątkowej opinii w środowisku lokalnym. Szkołą zarządzał wzorowo: od wychowawców i pracowników wymagał zdyscyplinowania i zaangażowania, a w wychowaniu i nauce – szacunku dla drugiego człowieka. Dla uczniów przeżywających trudne chwile i życiowe kryzysy był największym przyjacielem, niosącym pomoc i dobrą radę. Był ich drugim ojcem.

Po przejściu na emeryturę nadal pozostał rozpoznawalną osobowością Gminy Teresin. Kiedy pozwalała na to stan zdrowia, brał udział w lokalnym życiu samorządowym. Swą obecnością zaszczycał posiedzenia Rady Gminy, debaty społeczne, a także wszystkie patriotyczne uroczystości i lokalne święta.

Społeczność gminy Teresin szanowała zdanie swojego wyjątkowego obywatela, nie tylko w sprawach edukacji. Oznaką wielkiego i powszechnego szacunku w lokalnym środowisku jest też fakt, iż do dziś szkoła, którą kierował przez ponad 30 lat, jest przez mieszkańców nazywana „Szkołą Pana Wójcika”.

Mszą świętą w piątek 30 grudnia 2016 roku mieszkańcy Gminy Teresin pożegnali swojego Honorowego Obywatela, dziękując Panu Bogu za dar jego prostego i skromnego życia, w którym było tyle otwartego serca na potrzeby drugiego człowieka. Takim właśnie pozostanie w naszej pamięci.

JAK UCZCIĆ PAMIĘĆ STANISŁAWA WÓJCIKA?

Rada i Wójt Gminy Teresin zamierzają w sposób szczególny uczcić pamięć zmarłego Stanisława Wójcika, Honorowego Obywatela Gminy Teresin. Taki komunikat pojawił się pod koniec grudnia ubiegłego roku na naszym facebookowym profilu. Cieszymy się

z tak żywego odzewu, świadczącego o ogromnym Państwa zainteresowaniu, a jednocześnie społecznym szacunku i uznaniu dla wielkiej osobowości Zmarłego. Wśród najczęstszych pojawiła się propozycja zmiany nazwy lub nadania jednej z ulic bądź placu

na terenie gminy, zmiana patrona Zespołu Szkół, wmurowaniu pamiątkowej tablicy w szkole. Do ciekawych należy zaliczyć też propozycję nadania teresińskiemu stadionowi imienia Stanisława Wójcika, bądź zorganizowanie 8 maja, w dniu Jego urodzin ulicz-

nego biegu.

Bardzo oryginalnym pomysłem jest też ufundowanie pamiątkowej ławeczki z siedzącym Panem Wójcikiem. Dziękujemy za wszystkie propozycje i pomysły. Czekamy na Państwa opinie w tej sprawie.

Z PRAC RADY GMINY

Tuż przed świętami Bożego Narodzenia, po raz trzydziesty w tej kadencji obradowała Rada Gminy Teresin. Rozpoczęła się ona minutą ciszy dla upamiętnienia zmarłego Stanisława Wójcika, Honorowego Obywatela Gminy Teresin, założyciela i wieloletniego dyrektora Zespołu Szkół w Teresinie.

Najważniejszą uchwałę podjęta podczas ostatniego w 2016 roku posiedzenia dotyczyła budżetu gminy na rok 2017. Nowy plan finansowy został przyjęty czternastoma głosami „za” i przy jednym „wstrzymującym się”. Wcześniej uchwalono Wieloletnią Prognozę Finansową Gminy Teresin na lata 2017-2022.

Przewodniczący Rady Bogdan Linard poinformował, iż Regionalna Izba Obrahunkowa pozytywnie oceniła projekt uchwały budżetowej oraz możliwości sfinansowania deficytu budżetowego. Wszystkie stałe komisje gminne również pozytywnie zaopiniowały projekt. Na wniosek Komisji Administracji i Przestrzegania Prawa wójt Marek Olechowski wprowadził autopoprawkę do budżetu zakładającą wydzielenie środków

w wysokości 50 tys. zł celem dofinansowania zakupu samochodu dla Ochotniczej Straży Pożarnej. Tegoroczny budżet zakłada uzyskanie dochodów na poziomie 53.309.785,00 zł. Wydatki oszacowane zostały na kwotę 52.229.785,00 zł.



Podczas 30. sesji Rada Gminy podjęła również uchwałę w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Wspierania Rodziny na lata 2017 – 2019. Zakłada on stworzenie optymalnych warunków dla poprawy jakości życia rodzin, w szczególności dzieci. Następnie podjęto uchwałę zmieniającą uchwałę w sprawie miejscowego

planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Teresin obejmującego część obrębu geodezyjnego Teresin Gaj, a także uchwałę w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy zabudowanej części nieruchomości oznaczonej w operacie ewidencji gruntów jako

dla samorządowego zakładu budżetowego na 2017 rok. W planie dochodów i wydatków zabezpieczono środki na dotacje przedmiotowe dla Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Teresinie z tytułu dopłaty do: utrzymania zadrzewienia i zieleni

Kolejna podjęta uchwała dotyczyła udzielenia pomocy finansowej, tym razem w wysokości 46,5 tys. zł dla Województwa Mazowieckiego, która jako dotacja celowa przeznaczona zostanie na pokrycie kosztów administrowania parkingu znajdującego się przy stacji PKP Teresin – Niepokalanów, funkcjonującego w ramach systemu „Parkuj i Jedź”.

Na zakończenie obrad radni przegłosowali ustalenia wykazu wydatków niewygasających z upływem roku budżetowego 2016.

W dniu 26 stycznia br. odbyła się kolejna sesja Rady Gminy. Dokonano zmian w uchwale dotyczącej tegorocznego programu współpracy Gminy Teresin z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego. Ponadto Rada przyjęła Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Gminny Program Przeciwdziałania Narkomanii, oba na rok 2017. Przegłosowano też zmiany w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2017 – 2022 oraz w budżecie gminy.

działka 178 o powierzchni 100 m2 położonej w obrębie Teresin.

Ponadto Rada Gminy postanowiła uznać za niezasadną skargę na działania wójta gminy Teresin, złożoną przez p. Hannę Janzkowską.

W dalszej części obrad podjęto uchwałę w sprawie ustalenia stawki jednostkowej dotacji przedmiotowej

(500 tys. zł), utrzymania dróg gminnych (240 tys. zł), wody (150 tys. zł), ścieków (90 tys. zł).

Przegłosowano też uchwałę w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Sochaczewskiego w wysokości 250 tys. zł z przeznaczeniem na dofinansowanie inwestycji przebudowy drogi powiatowej Dębówka – Zielonka.

OBRADOWAŁA GMINNA SPÓŁKA WODNA



W środę 18 stycznia br. odbyło się Walne Zgromadzenie Spółki Wodnej w Teresinie. Zarząd w składzie:

Leszek Jarzyński – przewodniczący; Mirosław Matyska – zastępca i Sławomir Mitrowski – sekretarz,

złożył sprawozdanie ze swojej działalności w 2016r.

Budżet w wysokości 168.511,89 zł wykorzystano na konserwację 12,84 km rowow; usunięto 8 usterek na drenowaniu; naprawiono 6 studzienek drenarskich. Na wysokość budżetu wpłynęły dotacje w łącznej kwocie 93.706 zł, w tym 79.287 zł z budżetu gminy i 14.419 zł z budżetu wojewody oraz rezerwy celowej Ministerstwa Rolnictwa i rozwoju Wsi, a także ściągłość składki w wysokości 99,9%. Spółka swoją działalnością obejmuje 3.025 ha gruntów, to jest ponad jedną trzecią powierzchni gminy. Podczas zebrania prze-

dyskutowano problemy związane z działalnością spółki jak i plany na rok bieżący. Zwracano uwagę, by przepusty pod drogami zabezpieczyć przed bobrami szczególnie w ciągu drogi Szymanów – Aleksandrów.

Podniesiono także problem regulacji rzek Pisi i Utraty na terenie gminy Teresin. Na koniec delegaci jednogłośnie udzielili zarządowi absolutorium. Przyjęto również budżet na 2017r w oparciu o składkę w wysokości 20 zł z hektara i podjęto inne ważne uchwały.

*Leszek Jarzyński
Prezes GSW*

DYŻURY RADNYCH

Radni Gminy Teresin przyjmują mieszkańców w Urzędzie Gminy Teresin, pok. nr 14 po wcześniejszym uzgodnieniu terminu pod nr telefonu 46 864 25 36 lub drogą mailową biuro.rady@teresin.pl

KOMENTARZ DO BUDŻETU 2017

W czwartek 29 grudnia 2016 roku Rada Gminy Teresin przyjęła budżet na 2017 rok. Dochody zaplanowano na 53 miliony 309 tysięcy złotych, wydatki zaś na 52 miliony 229 tysięcy złotych. Rezerwa ogólna wynosi 226 tysięcy złotych, rezerwa kryzysowa 133 tysięcy.

Na drogi gminne, place i mosty zaplanowano 2 miliony 137 tysięcy złotych. Największym tu zadaniem będzie budowa Parku Granice ze wsparciem środków pochodzących z PROW; na ten cel wydzielono w budżecie 700 tysięcy złotych.

W inwestycjach drogowych zaplanowano zupełnie nową inwestycję – połączenie ulicy Guzowskiej z ulicą Torową. Obecnie trwają rozmowy Urzędu Gminy z właścicielem działek w sprawie wykupu ich części na drogę gminną. Połączenie ulic Torowej z Guzowską, po całkowitym oddaniu do użytku ulicy Lipowej i nowej organizacji ruchu, znacznie udrożni centrum komunikacyjne Teresina.

Kwotę 160 tysięcy zarezerwowano na budowę drogi w Szymanowie od ulicy Szkolnej w kierunku firmy „Anser”. Na przebudowę ulicy Wąskiej w Teresinie zapisano 170 tysięcy złotych. Podobną sumę zarezerwowano w budżecie na przebudowę drogi w Starych Paskach, łączącą tę wieś z drogą na Łazy. Ponad 250 tysięcy złotych zarezerwowano na przebudowę drogi w Maurycewie ze wsparciem środków z FOGR. Ponad 150 tysięcy złotych zaplanowano na drogi gminne w ramach funduszu sołeckiego na 2017 rok (szczegóły w tabeli „Fundusz sołecki 2017”).

Na Osiedlu RSP za kwotę 80 tysięcy złotych powstaną nowe miejsca parkingowe. Przegląd mostów będzie kosztował 60 tysięcy. Ponad 789 tysięcy złotych pochłona wydatki na budowę i rozbudowę ulicznego oświetlenia oraz dokumentację projektowo-techniczną.

Wśród inwestycji elektrycznych warto zwrócić uwagę na budowę oświetlenia ścieżki pieszo – rowerowej w Szymanowie i oświetlenie

ulicy Pawłowickiej i ulicy Jesionowej w Serokach Parceli. W Kawęczynie, Budkach Piaseckich, Dębówce, Nowych Paskach, Paprotni, Serokach Wsi i Nowej Piasecznicy będą w tym roku prowadzone prace związane z przebudową istniejącego oświetlenia.

Na remonty mieszkań komunalnych radni przeznaczyli 400 tysięcy złotych. Ponad 900 tysięcy zarezerwowano na gospodarkę gruntami i nieruchomości, w tym m.in. zakup gruntów pod drogi gminne, odszkodowania za grunty, wycenę nieruchomości, podziały oraz podatek od nieruchomości obiektów gminy. Plany zagospodarowania przestrzennego to wydatek 178 tysięcy.

Dużą kwotę – 1 milion 109 tysięcy złotych – radni zarezerwowali na sieć kanalizacyjną i wodociągową na terenie gminy ze wsparciem środków PROW. W ramach współpracy z innymi samorządami Rada Gminy Teresin przeznaczyła dotację 250 tysięcy złotych dla Powiatu Sochaczewskiego na budowę odcinka drogi Dębówka – Zielonka. Wykonanie tej drogowej inwestycji znacznie odciąży ruch drogowy przez Elżbietów. Dotację w wysokości 46 tysięcy złotych od Gminy Teresin otrzyma na funkcjonowanie parkingu „Parkuj i Jedź” Samorząd Województwa Mazowieckiego.

Na bezpieczeństwo publiczne (dwa etaty policjantów) i ochronę przeciwpożarową (jednostki OSP) teresińska Rada przeznaczyła w tym roku 1 milion 539 tysięcy złotych.

Największymi tegorocznymi inwestycjami strażackimi będą: roboty wykończeniowe w OSP Budki Piaseckie – II etap oraz rozbudowa i urządzenie świetlicy dla mieszkańców przy OSP Teresin, z udziałem środków pochodzących z LGD „Ziemia Chełmońskiego”.

Z inwestycji oświatowych zaplanowano m.in. zakup i montaż bramy wjazdowej przy Szkole Podstawowej w Paprotni, doposażenie placu zabaw przy teresińskiej podstawówce, a także roz-

budowę klimatyzacji w tejże placówce.

W tym roku na stadionie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji planowany jest kolejny etap budowy zaplecza sportowego, ze wsparciem środków z Ministerstwa Sportu i Turystyki. Zakupiony zostanie skate-park, a na Osiedlu „Młynarz” powstanie plac zabaw. Ważnym priorytetem teresińskiego samorządu jest polityka zdrowotna i społeczna: ochrona zdrowia (szczepienia profilaktyczne przeciwko rakowi szyjki macicy – 25 tys. zł), zwalczanie narkomanii (32 tys. zł), profilaktyka alkoholowa (180 tys. zł), dodatki mieszkaniowe (35 tys. zł), usługi opiekuńcze (111 tys. zł), dożywianie dzieci (225 tys. zł), dopłata do „Karty 3+” i „Karty Seniora” (76 tys. zł) oraz stypendia dla zdolnych uczniów (40 tys. zł) oraz wybitnych sportowców (70 tys. zł).

Z niecierpliwością oczekujemy na odpowiedź ze strony Zarządu Polskich Linii Kolejowych w sprawie budowy tunelu w Teresinie. Wspólnym pismem Gminy Teresin i Powiatu Sochaczewskiego wysłanym pod koniec ubiegłego roku zadeklarowana została gotowość do realizacji tej szczególnie ważnej inwestycji, a także do jej współfinansowania w konstrukcji 50/50. Czekaemy na informację w sprawie dofinansowania wniosku odnawialnych źródeł energii, a w sprawie wyników oceny merytorycznej projektu modernizacji dworca PKP i terenów przyległych przygotowaliśmy protest.

W budżecie na 2017 rok znalazły się również środki finansowe na organizację zawodów sportowych, wydarzeń kulturalnych, uroczystości patriotycznych oraz imprez integracyjnych. Wśród nich warto zwrócić uwagę na m.in. „I Dożynki Gminne”, które ze wsparciem budżetów sołeckich będą zorganizowane w tym roku. Plany finansowe jednostek organizacyjnych gminy pozostały na poziomie podobnym do zeszłorocznego. Szczegóły budżetu Gminy Teresin na www.teresin.pl



OSP Budki Piaseckie – w tym roku II etap



Tu planowany jest Park Granice



Kontynuacja oświetlenia ciągu pieszo-rowerowego



Ul. Guzowska połączona zostanie z ul. Torową

FUNDUSZ SOŁECKI 2017

Sołectwo	Zadanie, przedsięwzięcie	Łączne wydatki
Budki Piaseckie	• lampy na drodze, • utwardzenie drogi, • zakup sprzętu dla OSP Budki Piaseckie	15 000,00
Dębówka	• wykonanie dwóch przepustów na drodze, • zakup sprzętu dla OSP Budki Piaseckie, • montaż słupów oświetleniowych na drodze, • modernizacja placu zabaw w Dębówce, • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych	16 733,00
Elżbietów	• projekt budowy drogi i chodnika przy drodze	18 254,00
Gaj	• wykonanie nakładki asfaltowej na drodze, • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych	11 108,00
Granice	• projekt i przygotowanie terenu pod plac zabaw, • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych	16 486,00
Izbiska	• utwardzenie kruszywem drogi, • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych	11 108,00
Kawęczyn	• zainstalowanie 3 lamp na istniejących słupach przy drodze, • postawienie dwóch słupów oświetleniowych przy drodze na pograniczu Dębówka-Kawęczyn, • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych	15 424,00
Lisice	• projekt oświetlenia ulicznego przy drodze, • zawieszenie 3 lamp przy drodze, • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych	9 410,00
Ludwików	• projekt oświetlenia ulicznego, • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych	12 347,00
Maszna	• klimatyzacja pomieszczeń Klubu Młodego Rolnika, • utwardzenie kostką terenu przy Klubie Młodego Rolnika	19 104,00
Mauryców	• przebudowa drogi gminnej	11 462,00
Mikołajew	• budowa chodnika w miejscowości Skotniki, • malowanie elewacji budynku OSP Mikołajew, • udrożnienie rowów przydrożnych, • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych	16 627,00
Nowa Piasecznica	• utwardzenie drogi, • oświetlenie drogi, • zakup kierunkowskazów numerycznych, • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych	18 078,00
Nowe Gnatowice	• oczyszczenie i pogłębienie rowu melioracyjnego, • projekt i budowa oświetlenia wzdłuż drogi, • zawieszenie lamp przy drodze na istniejących słupach, • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych	12 170,00
Nowe Paski	• demontaż starych lamp i montaż nowych lamp przy drodze, • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych	12 099,00
os. Granice	• reorganizacja ruchu drogowego ul. Spokojnej z uwzględnieniem założenia 3 progów zwalniających, • organizacja imprezy sportowo-rekreacyjnej dla mieszkańców sołectwa, • zakup wyposażenia dla OSP Teresin, • zakup 2 sołeckich tablic informacyjnych	34 068,00
Paprotnia	• utwardzenie tłuczniami ul. Polnej, • zakup tabliczek informacyjnych z nazwami ulic, • oświetlenie ul. Sochaczewskiej, • oświetlenie ul. Tęczowej, • zakup 3 sztuk koszy na śmieci na ul. Kolbego, • projekt oświetlenia ul. Sadowej, • dofinansowanie obchodów 100-lecia OSP Paprotnia, • projekt oświetlenia ul. Poziomkowej, • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych	35 377,00
Pawłowice	• remont drogi	19 953,00
Pawłówek	• budowa linii napowietrznej oświetlenia ulicznego wg projektu	9 976,00
Seroki Parcela	• tablice informacyjne z nazwami ulic, • zakup zabawek na plac zabaw w Serokach Parcela, • oświetlenie uliczne ulicy Pawłowickiej i ulicy Jesionowej	29 327,00
Seroki Wieś	• kontynuacja oświetlenia przy drodze, • utwardzenie pobocza drogi, • impreza edukacyjno-rekreacyjna dla dzieci z terenu sołectwa	17 865,00
Skrzelew	• utwardzenie pobocza drogi, • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych	12 771,00
Stare Paski	• nakładka asfaltowa na drodze	11 780,00
Szymanów	• zakup stołu bilardowego do świetlicy, • organizacja turnieju piłki nożnej, • zakup tablicy ogłoszeniowej, • zakup 2 szt. ławek parkowych, • zakup 3 szt. koszy na śmieci, • ocieplenie budynku świetlicy, • wyrównanie dróg tłuczniami, • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych, • zakup książek do biblioteki, • zakup sprzętu sportowego	35 377,00
Teresin	• projekt i montaż lamp oświetleniowych na ul. Wiśniowej i ul. Wąskiej, • zakup tablic z oznaczeniem nazw ulic, • zakup wiaty przystankowej, • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych, • zakup książek dla biblioteki, • zakup podwozia i przekładka podnośnika dla OSP Teresin	35 377,00
Teresin Gaj	• odwodnienie ulic (zgodnie z wcześniej wykonanym projektem), • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych, • organizacja imprezy - Dzień Sąsiada, • modernizacja i remont urządzeń na placu zabaw	15 778,00
Topołowa	• projekt oświetlenia chodnika	14 929,00
Witoldów	• projekt oświetlenia części drogi, • zakup tablic z oznaczeniem nazwy miejscowości, • zakup tablicy sołeckiej, • promocja sołectwa na Dożynkach Gminnych	9 623,00

SPALANIE ŚMIECI TO POTĘŻNE ZAGROŻENIE

Pamiętajmy, że to co, spalamy w naszych piecach ma ogromne znaczenie dla naszego zdrowia. Nie na darmo znane jest hasło „Kochasz dzieci, nie pal śmieci”. Ta maksyma dotyczy jednak nie tylko najmłodszych. Wspólnie powinniśmy zadbać o nas wszystkich - dzieci, młodzież i dorosłych mieszkańców gminy Teresin. Dlatego warto pamiętać, że nasze domowe piece to przecież nie palarnie najróżniej-

szych odpadów.

Czarny dym z komina absolutnie nie jest wskazany dla wspólnego środowiska. Wręcz należy temu absolutnie zapobiegać! Wszelkie zanieczyszczenia w powietrzu mają niesamowity wpływ na cały ludzki organizm. I choć skutki ich oddziaływania nie są widoczne natychmiast, to pamiętajmy, że gromadzące się toksyny powodują destrukcję naszego zdrowia.

W piecu domowym nie wolno

palić odpadów! Grożą za to wysokie mandaty.

Szczególnie niebezpieczne dla zdrowia ludzi jest spalanie odpadów z tworzyw sztucznych np. butelek PET, worków foliowych, a także opakowań po sokach, mleku, odpadów z gumy, lakierowanego drewna i mebli.

Podczas spalania do atmosfery przedostają się niebezpieczne substancje: tlenki węgla, azotu, dwutlenek siarki, nieograniczone

związki chloru i fluoru, pyły, sadze, substancje smoliste, metale ciężkie - kadm, rtęć, tytan, ołów.

Ponadto, spalanie w domowych piecach odpadów komunalnych stanowi bezpośrednią przyczynę odkładania się tzw. mokrej sadzy w przewodach kominowych, co skutkować może pożarem instalacji i całego domu!

Wspólnie zadbajmy o piece, najbliższe otoczenie, a przede wszystkim o nasze zdrowie!

NABÓR WNIOSKÓW NA DOFINANSOWANIE WYMIANY SYSTEMU OGRZEWANIA

Urząd Gminy Teresin informuje o przygotowywanym wniosku Gminy Teresin do programu „Poprawa jakości powietrza na terenie województwa mazowieckiego – ograniczenie emisji zanieczyszczeń poprzez modernizację kotłowni” finansowanego ze środków

Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Warszawie.

Dofinansowaniem mogą być objęte wymiany kotłów węglowych na gazowe, olejowe lub biomase. Do złożenia wniosku uprawnieni są wszyscy właściciele nieru-

chomości położonych na terenie Gminy Teresin.

Poziom dofinansowania - 75 % kosztów kwalifikowanych, jednak nie więcej niż 5 tysięcy złotych. Termin składania wniosków do Urzędu Gminy Teresin, ul. Zielona 20, 96 - 515 Teresin, upływa

13 lutego 2017 roku o godzinie 15.00. Szczegóły na stronie internetowej teresin.pl lub pod nr tel. 46 864-25-67 lub pod adresem e-mail: fundusze@teresin.pl (Zespół Pozyskiwania Funduszy Pozabudżetowych w Urzędzie Gminy Teresin, pokój nr 5).

KOMUNIKAT WÓJTA GMINY TERESIN

Wójt Gminy Teresin przypomina wszystkim mieszkańcom o obowiązku systematycznego opróżniania zbiorników bezodpływowych z nieczystości ciekłych tzw. szamb. Usługi odbioru nieczystości ciekłych mogą świadczyć jedynie firmy do tego uprawnione, które posiadają stosowne zezwolenia (§ 12 uchwały nr XIII/86/2015

Rady Gminy Teresin z dnia 24 listopada 2015 roku w sprawie przyjęcia Regulaminu utrzymania czystości porządku na terenie Gminy Teresin Dz. Urz. Woj. Mazowieckiego z 2016 roku poz. 439).

Właściciele nieruchomości zobowiązani są do udokumentowania wywozu nieczystości cie-

kłych poprzez okazanie umowy na świadczenie usługi oraz dowodu zapłaty za usługę. Dlatego Wójt Gminy Teresin przypomina mieszkańcom o obowiązku posiadania dowodu zapłaty za opróżnienie zbiornika na nieczystości ciekłe (art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 13 września 1996 roku o utrzymaniu czystości i porządku

w gminach – tekst jednolity Dz. U. z 2016 roku poz. 250 z późn. zm.). Właściciele nieruchomości mają obowiązek zażądania od firmy dokumentu potwierdzającego zapłatę za opróżnienie zbiornika, a w przypadku odmowy ze strony firmy pisemnego zgłoszenia do Urzędu Gminy Teresin.

W SPRAWIE ZWROTU AKCYZY

Ważna informacja dla producentów rolnych dotycząca zwrotu podatku akcyzowego. Wnioski wraz z fakturami stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego za okres od

1 sierpnia 2016 r. do 31 stycznia 2017 r. przyjmowane są w UG Teresin, ul. Zielona, pokój nr 12 w terminie do 28 lutego 2017 r. Wpłata nastąpi do 30 kwietnia 2017 r.

Wnioski dostępne są w Urzędzie Gminy, można je też pobrać ze strony internetowej <http://bip.teresin.pl>

PTASIA GRYPA - BLISKO, NIEGROŹNA DLA LUDZI

Pod koniec ubiegłego roku pojawiło się pierwsze ognisko ptasiej grypy na Mazowszu. Z tej racji powiatowe służby weterynaryjne w całym województwie zobowiązane zostały do sporządzenia inwentaryzacji drobiu i ptactwa przydomowego. Taki spis, dzięki ogromnej pomocy sołtysów, został dokonany również w Gminie Teresin. Pierwszy w naszej, zachodniej części Mazowsza przypadek ptasiej grypy H5N8 odkryto około połowy stycznia b.r. w sąsiedniej gminie Wiskitki. W związku

z bliskim sąsiedztwem i realną groźbą zagrożenia, w Sochaczewie zebrał się sztab kryzysowy złożony ze służb weterynaryjnych, sanepidowskich, policji, straży pożarnej oraz władz gmin bezpośrednio sąsiadujących z Wiskitkami. Z racji pośredniej strefy zagrożenia, tzw. obszaru zagrożonego ptasią gripą, w tym gronie znalazł się również skrawek Gminy Teresin, a dokładnie wsie Maurycew i Skrzelew (część). Na posiedzeniu powiatowego sztabu służby weterynaryjne przedstawiły środ-

ki ostrożności zawarte w Rozporządzeniu Wojewody Mazowieckiego z dnia 19 stycznia b.r. Do nich należą m.in. odosobnienie drobiu lub innych ptaków w zamkniętych pomieszczeniach i zakaz przemieszczania drobiu. Gminy z tzw. obszaru zagrożonego zobowiązane do postawienia tablic ostrzegawczych; w naszej gminie pojawiły się w Skrzelewie, Maurycewie i na granicy z powiatem żyrardowskim. Jeżeli w ciągu 30 dni nie pojawią się nowe ogniska choroby, stan zagrożenia zostanie



odwołany. Obecnie w gospodarstwach prowadzone są kontrole. Choć według zapewnień służb, wirus

ptasiej grypy nie zagraża ludziom, to ostrożności nigdy nie za wiele.

HARMONOGRAM ODBIERANIA ODPADÓW ZMIESZANYCH I SEGREGOWANYCH OD LUTEGO DO KWIETNIA 2017 ROKU

	LUTY	MARZEC	KWIECIEŃ		LUTY	MARZEC	KWIECIEŃ
Budki Piaseckie	S-09 Z-16	S-09 Z-16	S-06 Z- 13 zielone-14	Pawłowice	S-07 Z-16	S-07 Z-16	S-04 Z- 13 zielone-13
Dębówka	S-09 Z-16	S-09 Z-16	S-06 Z- 13 zielone-14	Pawłówek	S-10 Z-16	S-10 Z-16	S-07 Z- 13 zielone-14
Elżbietów	S-08 Z-16	S-08 Z-16	S-05 Z- 13 zielone-14	Seroki - Parcela	S-07 Z-16	S-07 Z-16	S-04 Z- 13 zielone-13
Gaj	S-08 Z-16	S-08 Z-16	S-05 Z- 13 zielone-14	Seroki - Wieś	S-07 Z-16	S-07 Z-16	S-04 Z- 13 zielone-13
Granice - ul. Kaska	S-09 Z-16	S-09 Z-16	S-06 Z- 13 zielone-13	Skrzelew	S-10 Z-16	S-10 Z-16	S-07 Z- 13 zielone-14
Granice - ul. Graniczna	S-09 Z-02	S-09 Z-02,30	S-06 Z- 27 zielone-13	Skotniki	S-09 Z-16	S-09 Z-16	S-06 Z- 13 zielone-14
Granice (bez nazw ulic)	S-09 Z-16	S-09 Z-16	S-06 Z- 13 zielone-13	Stara Piasecznica	S-09 Z-16	S-09 Z-16	S-06 Z- 13 zielone-14
Granice posesje o nr 26A, 26B, 37, 42, 42a, 47, 48, 49, 51, 52a, 53 i 53a	S-09 Z-02	S-09 Z-02,30	S-06 Z- 27 zielone-13	Stare Paski	S-08 Z-16	S-08 Z-16	S-05 Z- 13 zielone-13
Izbiska	S-07 Z-16	S-07 Z-16	S-04 Z- 13 zielone-13	Strugi	S-10 Z-18	S-10 Z-17	S-07 Z- 14 zielone-13
Kawęczyn	S-10 Z-16	S-10 Z-16	S-07 Z- 13 zielone-14	Szymanów	S-10 Z-16	S-10 Z-16	S-07 Z- 13 zielone-14
Lisice	S-07 Z-16	S-07 Z-16	S-04 Z- 13 zielone-13	Teresin - ul. Kaska	S-06 Z-16	S-06 Z-16	S-03 Z- 13 zielone-12
Ludwików	S-07 Z-16	S-07 Z-16	S-04 Z- 13 zielone-14	Teresin (bez ul. Kaskiej)	S-06 Z-02	S-06 Z-02,30	S-03 Z- 27 zielone-12
Maszna	S-07 Z-16	S-07 Z-16	S-04 Z- 13 zielone-13	Granice z nazwami ulic bez ul. Kaskiej i Granicznej	S-09 Z-02	S-09 Z-02,30	S-06 Z- 27 zielone-13
Mauryców	S-10 Z-16	S-10 Z-16	S-07 Z- 13 zielone-14	Paprotnia	S-08 Z-02	S-08 Z-02,30	S-05 Z- 27 zielone-13
Mikołajew	S-09 Z-16	S-09 Z-16	S-06 Z- 13 zielone-14	Teresin- Gaj	S-08 Z-02	S-08 Z-02,30	S-05 Z- 27 zielone-12
Nowa Piasecznica	S-09 Z-16	S-09 Z-16	S-06 Z- 13 zielone-14	Topołowa	S-08 Z-16	S-08 Z-16	S-05 Z- 13 zielone-13
Nowe Gnatowice	S-07 Z-16	S-07 Z-16	S-04 Z- 13 zielone-13	Witoldów	S-09 Z-16	S-09 Z-16	S-06 Z- 13 zielone-14
Nowe Paski	S-08 Z-16	S-08 Z-16	S-05 Z- 13 zielone-13	Zabudowa Wielorodzinna	Z-02 Z-16	Z-02 Z-16 Z-30	Z- 13 Z- 27

LEGENDA:

S - ODPADY ZEBRANE SELEKTYWNIEM, Z - ODPADY ZMIESZANE, ZIELONE - ODPADY ZIELONE

**Prosto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; Redakcja: Teresin, ul. Zielona 20, tel. (46) 86-138-15 do 17;
Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 691-277-424, e-mail: marcin.odolczyk@op.pl;
Opracowanie graficzne i druk: INTER...TEST 96-500 Sochaczew, ul. Mieszka I-go /6,
tel.: 46 862 96 57, 46 862 83 64 biuro@it3.pl, www.it3.pl
Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Urząd Stanu Cywilnego w Teresinie uprzejmie prosi wszystkie pary małżeńskie zameldowane aktualnie na terenie naszej Gminy, które zawarły związek małżeński 50 lat temu tj. 1967 roku, o kontakt telefoniczny z Urzędem Stanu Cywilnego w terminie do 30 kwietnia 2017 r. Temat dotyczy uhonorowania Państwa w związku z długoletnim pożyciem małżeńskim.

Telefon kontaktowy: (46) 864 25 54
Kierownik USC Jolanta Kononowicz

AGAPA W SKRZELEWIE



Agapa w Skrzelewie to już tradycja. W pierwszą sobotę stycznia odbyła się ta uroczystość. Tradycją jest, że rozpoczyna się ona Mszą świętą, którą odprawił ks. Proboszcz Robert Sierpniak. Msza św. była odprawiona w intencji mieszkańców Skrzelewa i okolic. Po Mszy św. Tadeusz Szymańczak powitał zaproszonych gości.

Ochotnicza Straż Pożarna zadbała, aby zaprosić na tę wspólną uroczystość osoby, które wymagają szczególnej troski, życzliwości i pamięci. Tą szczególną osobą jest Zuzanna Góralczyk dla której przez strażaków organizowane są loterie fantowe, zbiórka nakrętek czy też szukanie sponsorów. W roku 2016 zebraliśmy około 120 kg nakrętek.

W trakcie poprzedniego roku strażacy współorganizowali z grupą rodziców wiele zajęć dla dzieci jak: rajd rowerowy, spotkanie przy ognisku dzieci ze Szkoły Podstawowej w Szymanowie, zajęcia plastyczne, pieczenie pierników, ubieranie choinki. Prace dzieci zostały

wystawione w trakcie agapy, aby goście mogli podziwiać zdolności młodego pokolenia.

Gościliśmy również kpt. Henryka Kucharskiego, który obchodził 94 rocznicę urodzin. Po złożeniu życzeń zebrani odśpiewali kapitanowi „Sto lat”.

Były też wspomnienia i podziękowania. Zastępca wójta Marek Jaworski pogratulował dzieciom za aktywną pracę i aktywizację po czym wręczył im duży kosz słodyczy. Atmosfera na tym spotkaniu była fantastyczna. Przy dźwiękach kolęd można było podzielić się opłatkiem. Przy kawie, herbacie i wspaniałych ciastach, można było podsumować miniony rok. Dzieci bawiły się wspaniale w bardzo miłej atmosferze. Tadeusz Szymańczak podziękował wszystkim za przygotowanie poczęstunku oraz wszystkim paniom za przygotowane ciast. Paniom Dorocie Lipińskiej, Julce Banaszek i Dorocie Misiak za pracę z dziećmi w trakcie roku.

T.SZ.



radio
sochaczew 94.9 FM
www.radiosochaczew.pl

**GMINA TERESIN W RADIO
SOCHACZEW 94.9 FM**

Środa 1 lutego 2017 roku o godzinie 9.30 –
rozmowa z **Markiem Jaworskim**,
zastępcą wójta Gminy Teresin.



radio
NIEPOKALANÓW
102.7 FM Radio 102.7 FM Niepokalanów

**GMINA TERESIN W RADIO
NIEPOKALANÓW 102.7 FM**

Piątek 10 lutego 2017 roku o godzinie 13.10 –
rozmowa z **Markiem Jaworskim**,
zastępcą wójta Gminy Teresin.

CO? GDZIE? KIEDY?

CZYLI KALENDARIUM WYDARZEŃ 2017 ROKU W GMINIE TERESIN

MIESIĄC	WYDARZENIE	MIEJSCE
LUTY	• Memoriał K.Hibnera w łucznictwie • Urodziny Klubu Seniora • XV Zjazd Gmin Kolbiańskich	Hala GOSiR Teresin Teresin/Niepokalanów
MARZEC	• VII Narodowy Dzień Żołnierzy Niezłomnych • EKD czyli Ekstremalna Droga Krzyżowa	Niepokalanów Niepokalanów
KWIECIEŃ	• Puchar Mazowsza w Zapasach • Turniej Unihokeja dla dzieci • Turniej Piłki Nożnej	Hala GOSiR Osiedle Granice Orlik Szymanów
MAJ	• 226. Rocznica Konstytucji 3 Maja • IV Rajd rowerowy „Szlakiem teresińskich pałaców” • Teresiński Mityng Lekkoatletyczny • Festyn „Rodzina Razem” • Przedszkoliada • Turniej Piłki Siatkowej	Niepokalanów/Teresin Gmina Teresin Stadion GOSiR Teresin Stadion GOSiR Osiedle Granice
CZERWIEC	• IV Zjazd Pojazdów Zabytkowych • Noc Bibliotek • Jubileusz 350-lecia Parafii Szymanów • IV Międzynarodowy Bieg Uliczny „MaksyMila” • VI Teresińska Noc Seniora • Teresińska Noc Czerwcową • Dzień Dziecka + Turniej Piłki Siatkowej • Turniej Piłkarski o Puchar Sołtysa	Szymanów Teresin Szymanów Gmina Teresina Teresin Teresin Orlik Szymanów Orlik Szymanów
LIPIEC	• Teresińska Noc Czerwcową • Olimpiada Seniorów • Maraton „Zumby” • Sportowe Wakacje • Kolarski Wyścig Dookoła Mazowsza	Teresin GOSiR Teresin Osiedle Granice Orlik Szymanów Gmina Teresin
SIERPIEŃ	• 76. Rocznica męczeńskiej śmierci O. Maksymiliana • Mistrzostwa Gminy Teresin w tenisie ziemnym • Festiwal Muzyki Country • Turniej Piłki Siatkowej • Turniej Piłki Plażowej	Niepokalanów Szymanów Teresin Orlik Szymanów OSP Paprotnia
WRZESIEŃ	• VI Narodowe Czytanie Polskiej Literatury • 77. Rocznica wybuchu II wojny światowej • Mistrzostwa Teresina w Lekkoatletyce • Eko - Piknik Kampinos • I Dożynki Gminne	Teresin Pawłowice Stadion GOSiR Kampinos (Gmina Teresin - współorganizator) Teresin/Niepokalanów
PAŹDZIERNIK	• XVII Dzień Papieski • V Imieniny Teres „O Teresach w Teresinie” • Mistrzostwa Mazowsza w zapasach w stylu wolnym • Turniej Tenisa Stołowego	Niepokalanów/Paprotnia TOK Hala GOSiR Szymanów
LISTOPAD	• 99. Rocznica odzyskania przez Polskę Niepodległości • Gminne oraz Powiatowe Dni Retoryki	Teresin/Szymanów TOK
GRUDZIEŃ	• 74. Rocznica Rozstrzelania 20 Więźniów z Pawiała • „Uśmiech pod Choinkę” – spotkanie z dziećmi • Mikołajkowy Turniej Piłki Siatkowej	Niepokalanów/Teresin Niepokalanów Hala GOSiR

FESTIWALOWE KOŁĘDOWANIE

Za nami 17. edycja **Ogólnopolskiego Festiwalu Kołęd i Pastoralek**. Konkurs odbywający się pod hasłem „Nasze Wieczne Kołędowanie” to jedna z największych tego typu imprez w naszym kraju.

Festiwal odbywał się w weekend 28 – 29 stycznia br. na scenie sali św. Bonawentury w Niepokalanowie. W tym roku w komisji konkursowej zasiadli - Magdalena Ptaszyńska, Krystyna Majksner-Krzywicka, Janusz Frychel oraz Zbigniew Murawski. Mieli bar-

dzo „trudny orzech do zgryzienia”, bo wybrać najlepszych wśród tak wybornej stawki konkurentów było naprawdę trudno. Decyzją jury ostatecznie przyznano pięć równorzędnych nagród oraz wiele wyróżnień.

Wartym podkreślenia jest fakt, że takie wyróżnienie otrzymał parafialny zespół „Miriam” z Niepokalanowa, który pod kierunkiem o. Andrzeja Sąsiadka wypadł po prostu gwiazdorsko. Gratulujemy debiutu na festiwalowej scenie!

W konkursie wystąpili artyści – amatorzy z niemal wszystkich stron Polski. Gratulujemy zarówno wykonawcom jak i organizatorom, którymi byli Teresiński Ośrodek Kultury oraz Klasztor o. Franciszkanów w Niepokalanowie. Warto dodać, że do tegorocznej edycji zgłosiło się ponad 120 wykonawców, z czego w efekcie eliminacji, w zasadniczym konkursie wystąpiło blisko 60.



V ORSZAK TRZECH KRÓLI W SZYMANOWIE

Piątek, 6 stycznia 2017 r. od rana błękitne niebo, dużo słońca i siarczasty mróz, który nie przeszkodził, by po raz piąty wyruszyć i razem z Mędrkami oddać pokłon Jezusowi.

Dzielní aktorzy już od listopada przygotowywali się na to niezwykle kołędowanie połączone z jasełkami ulicznymi. Próby odbywały się późnymi wieczorami na salce, a potem w plenerze. Wszystko po to, by jak najpiękniej zaprezentować objawienie się Boga człowiekowi. Natomiast dzieci przychodziły w soboty na próby tańca – osobno „Afrykanki” i osobno „Chinki”.

Świętowanie Objawienia Pańskiego rozpoczęliśmy uroczystą Mszą Świętą o godzinie 11.30. Nasza Świątynia napelniła się tłumem wiernych, parafian, zaproszonych gości.

Hasło tegorocznego Orszaku brzmiało „Pokój i dobro”. Po błogosławieństwie, na zakończenie Mszy Świętej, jeden z Aniołów krótko wprowadził w biblijny opis stworzenia świata oraz mężczyzny i niewiasty. Następnie młodzież przedstawiła pantomimę raju oraz grzechu pierwszych ludzi. Ewa i Adam, zerwali owoc, wtedy pojawiły się węże, które ich rozdzielily.

Kolejną sceną było zwiastowanie, z raju wyszła nowa Ewa – Maryja i na tle pieśni „Ave Maryja” – Archanioł Gabriel zwiastował Maryi i Józefowi radosną Nowinę.

Trzecia scena miała miejsce przy gimnazjum, gdzie dzieci zatańczyły taniec afrykański, a Król Baltazar zapowiedział, że z Orszakiem chce złożyć dla Pana w ofierze mirrę.

W czwartym akcie, przy sklepie spożywczym, Król Europejski – Kacper oświadczył, że

z wdzięcznością za przyjście Zbawiciela na ziemię pragnie złożyć złoto.

Następna scena ukazała poszukiwanie miejsca na odpoczynek. Dwie „gospody” odmówily, ale w „hotelu” Józef i Maryja zostali przyjęci i ugoszczeni przez właścicielkę. To było nowością. Ponieważ minął rok miłosierdzia, chcieliśmy pokazać, że możliwa jest przemiana człowieka z obojętnego, na wrażliwego na potrzeby innych.

Cały Orszak dotarł na pole pasterzy. Pięknie było przygotowane, z prawdziwymi zwierzętami w zagrodach, gdzie pasaly się owce, kozy, kucyki, króliki i pies. Był też osiołek, na którym jechała Maryja, ale jak to osiołek był uparty. Dlatego prowadził go główny pasterz Kuba. Na polu paliło się ognisko i pachniało herbatą, jej zapach rozchodził się na Szymanów.

Z pasterskiego pola wszyscy udali się pod klasztor, gdzie swój taniec zaprezentowały Chinki, a głos zabrał trzeci Król Melchior, który patrząc w niebo zobaczył bliskość Jowisza z Saturnem, rzadkie zjawisko. Pragnął on złożyć Boskiemu Dziecięciu woń kadzidla.

Kolejna scena ukazała strach króla Heroda, zapowiedź posłańca i dialog Heroda z trzema Królami oraz spór złego ducha z Aniołem białym.

Ostatnia scena rozegrała się przy Kaplicy Sióstr Niepokalanek. W stajence, wszyscy oddali pokłon, a dzieci i Aniołowie zostawili dla nas przesłanie starej polskiej kołedy: *„Cieszymy się wszyscy na tej naszej ziemi, Jezus nam rączką swą pobłogosławi. Oddali smutek, wesprze łaski swemi, zaszczepli miłość i wiecz-*

nie nas zbawi”.

Na zakończenie tegorocznego Orszaku wójt gminy Teresin pan Marek Olechowski zaprosił wszystkich przybyłych do Szkoły Podstawowej w Szymanowie na gorący bigos z kielbaskami. Ksiądz proboszcz Robert Sierpiński podziękował wszystkim uczestnikom Orszaku i zaprosił na rok następny.

W szkole, oprócz bigosu, były też pyszne ciasta upieczone przez niezastąpione panie z parafii. Wspólne świętowanie tego dnia napelniło nasze serca nową nadzieją i prawdziwą radością.

Składam serdeczne podziękowanie wszystkim, którzy uczestniczyli w tegorocznym Orszaku Trzech Króli, szczególnie dziękuję panu wójtowi Markowi Olechowskiemu, a także jego zastępcy panu Markowi Jaworskiemu za grę na gitarze jak i całemu grającemu zespołowi, radnym i pozostałym przedstawicielom samorządowych jednostek organizacyjnych Gminy Teresin. Dziękuję aktorom z naszej parafii, którzy po raz kolejny w profesjonalny sposób zagrali w Jasełkach oraz wszystkim ludziom dobrej woli, szczególnie pani Bożenie Osuchowskiej za uszycie nowych, pięknych strojów dla Aniołów. Dziękuję tym wszystkim, którzy pomagali w zorganizowaniu uroczystości. Osobne podziękowania kieruję do sponsorów: dziękuję firmie Bakoma, Urzędowi Gminy Teresin, redaktorom czasopism: Prosto z Gminy, Teresin24.pl oraz e-Sochaczew na promowanie naszego wydarzenia.

s. Maria Adriana Kotowicz
niepokalananka





KINO za ROGIEM

W TERESIŃSKIM OŚRODKU KULTURY
LUTY 2017

DATA:

4
SOBOTA

Bella i Sebastian - GODZ. 16.00

dla dzieci/przygodowy, reż. Nicolas Vanier, Francja 2013, 95 min. - od 7 r.ż., bilet: 8 zł

SKANDYNAWSKIE KRAJOBRAZY

O koniach i ludziach - GODZ. 18.00

dramat/obyczajowy, reż. Benedikt Erlingsson, Islandia/Niemcy/Norwegia 2013, 77 min. - od 18 r.ż., bilet: 5 zł

5
NIEDZIELA

Bella i Sebastian cz. 2 - GODZ. 16.00

dla dzieci/przygodowy, reż. Christian Duguay, Francja 2015, 93 min. - od 7 r.ż., bilet: 8 zł

SKANDYNAWSKIE KRAJOBRAZY

Gołąb przysiadł na gałęzi i rozmyśla o istnieniu - GODZ. 18.00

dramat/komedia/groteska, reż. Roy Andersson, Francja/Niemcy/Norwegia/Szwecja 2014, 95 min. - od 16 r.ż., bilet: 5 zł

11
SOBOTA

Paddington - GODZ. 16.00

familijny/komedia, reż. Paul King, Francja/Wielka Brytania 2014, 91 min. - od 7 r.ż., bilet: 8 zł

GDZIE CI MĘŻCZYŹNI?

Facet na miarę - GODZ. 18.00

komedia romantyczna, reż. Laurent Tirard, Francja 2016, 94 min. - od 12 r.ż., bilet: 5 zł

12
NIEDZIELA

Ratchet i Clank - GODZ. 16.00

animowany, reż. Kevin Munroe, USA 2016, 90 min. - od 7 r.ż., bilet: 5 zł

GDZIE CI MĘŻCZYŹNI?

Facet (nie)potrzebny od zaraz - GODZ. 18.00

komedia, reż. Weronika Migoń, Polska 2014, 84 min. - od 16 r.ż., bilet: 5 zł

OD

13

DO

17

FERIE W TOK-u

„W 5 filmów dookoła świata”

CODZIENNIE OD GODZ. 10.00 DO GODZ. 14.00

(Pn.) - HISZPANIA („Tedi i poszukiwacze zaginionego miasta”)

(Wt.) - FRANCJA („Artur i Minimki 3: Dwa światy”)

(Śr.) - USA („Czarnoksiężnik z Oz: Powrót Dorotki”)

(Cz.) - REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI („Kumba”)

(Pt.) - POLSKA („Jacek i Placek”)

W pierwszym tygodniu ferii zapraszamy dzieci w wieku 6-13 lat na filmową podróż po różnych krajach świata! Poznamy tamtejsze zwyczaje, muzykę, nauczymy się podstaw języka, poznamy ciekawostki i historyczne fakty. KOSZT - 10 ZŁ/DZIEŃ

TOK!



SALA KINOWA: Teresiński Ośrodek Kultury, Al. XX-lecia 32

Ilość miejsc w kinie ograniczona do 20 osób.

Rezerwacja w ciągu tygodnia (8.00 - 16.00) pod numerem tel. 516 367 900 (w weekendy na godzinę przed każdym seansem) lub mailowo (pon.-sob.) kinotok@tok.art.pl
Istnieje możliwość wcześniejszego zakupu biletów w sekretariacie TOK (pon.-pt. w godz. 8.00-16.00)

BILET 8zł
BILET 5zł
(honorowane zniżki z Kartą Rodzina 3+ i Kartą Seniora)



PARTNERZY PROGRAMU „KARTA 3+”

Lista firm, które wspierają Rodziny 3+ na terenie gminy Teresin:

SKLEPY

Sklepy EFEKT PLUS Piotr Ksit – Paprotnia, ul. o. Maksymiliana Kolbego; Teresin, ul. Kaska; Szymanów, ul. Szkolna; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, cukru oraz artykułów promocyjnych.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep obuwniczy KACPER Kamil Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 19, 10% zniżki na obuwie z wyjątkiem skózanego, 5% zniżki na obuwie skórzane. Rabat nie dotyczy artykułów objętych promocją.

Sklep odzieżowo-obuwniczy RED-STAR Cezary Szymaniak – Teresin, ul. Szymanowska 1, zniżka 8% na cały asortyment.

Sklep wielobranżowy Hanna Guzik – Teresin, ul. Szymanowska 2, zniżka 5% na podręczniki i artykuły szkolne, oraz lektury.

Kwiaciarnia ALICJA Alicja Rutkowska – Paprotnia, ul. Cmentarna, 10% zniżki na wszystkie artykuły.

Sklep odzieżowy AVANTIS Anna Bargieł – Teresin, ul. Kwiatowa 1, 5% zniżki na cały asortyment z wyjątkiem artykułów objętych przeceną.

P.H.U. VIKI Nowak Sylwia – Elżbietów 23B, 5% zniżki na cały asortyment z wyłączeniem wyrobów tytoniowych.

FERMA DROBIU Mateusiak Jarosław i Katarzyna – Czerwonka Parcel 93, 20% zniżki na jaja.

F.H.U. DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Centrum Ogrodowe Krzysztof Owczarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 28; 5% zniżki na cały asortyment.

JETTA Zbigniew Podlasiński Sp. j – Teresin, ul. Szymanowska 2, 5% na cały asortyment

GASTRONOMIA

Pizzeria PIERROT Renata Olechowska – Teresin, ul. Lipowa, zniżka 10% oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych.

USŁUGI

Nadzory i projekty budowlane Józef Górzyński – Elżbietów 15, zniżka 10%, tel. 608 516 983.

Ośrodek Kształcenia Kierowców MAKO Leszek Ćwikliński (nauka jazdy, jazdy doszkalające, płyta poślizgowa) – ul. 1 Maja 27a, zniżka 5% na lekcje nauki jazdy + 2 godziny gratis.

Firma PIGUŁKA Beata Sadzisz-Kotowoda – Teresin, ul. Szymanowska 29, zniżka 20% na wstęp do Fitness Club „SLIMKA”, 10% zniżki na wypożyczenie sprzętu sportowego oraz 5% na zakup suplementów dla sportowców.

Poprawki krawieckie „U KASI” Katarzyna Pietruszewska – Paprotnia, ul. Perłowa 22, zniżka 10% na wykonywane usługi krawieckie.

Stomatologia, lekarz dentysta Mariusz Cierech – Teresin, ul. Szymanowska w budynku TER-MED, 20% zniżki na usługi dentystyczne.

Nauka języka angielskiego Honorata Mrowińska – Granice, ul. Południowa 47, 30% zniżki na zajęcia indywidualne dla dorosłych.

Usługi fryzjerskie damsko-męskie Edyta Kosińska – Paprotnia, ul. o. M. Kolbego 51A, 10% zniżki na strzyżenie włosów.

PROGRESS Szkoła języków obcych Karolina Sałga – GOSIR Teresin ul. Aleja XX-lecia 32, bezpłatny podręcznik, 45 zł upustu na wybrany kurs przy zapisie na cały rok szkolny.

IGIEŁKA Beata Bachura – Teresin-Gaj, ul. Spacerowa 100, 20% zniżki na szycie firan i zasłon, na skracanie odzieży, na haft dekoracyjny, na haftowanie liter na odzieży, na reperowanie odzieży, na wszywanie zamków do odzieży.

Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych – „TUW” Janusz Sowiński – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

AP SERVICE Sp. z o.o. Agnieszka Rudnicka – Teresin, ul. Brata Cherubina Pawłowicza 10, 15% zniżki na usługi księgowe, 10% zniżki na artykuły szkolne oraz zabawki, 5% zniżki na zakup sprzętu komputerowego oraz usługi komputerowe.

„TWS” UBEZPIECZENIA Sławomir Tomaszewski – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, Sochaczew ul. Stefana Żeromskiego 27/6, 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

Najlepsze Biuro Rachunkowe Tomasz Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51, 15% zniżki na usługi księgowe, 15% zniżki na usługi pomocy w wypełnianiu PIT-ów rocznych.



Biuro Rachunkowe Barbara Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51, 15% zniżki na usługi doradztwa podatkowego.

MA STUDIO Marta Andrzejewska – Teresin, ul. Lipowa 21, 7% zniżki na odbitki i foto produkty, 10% zniżki na usługi fotograficzne, 10% zniżki na pozostałe usługi i produkty.

Punkt ksero i inne usługi „U JACKA J” Jacek Jagóra – Teresin, ul. Wąska 14, 2% zniżki na ksero, bindowanie, laminowanie, oprawę książek.

PRZEDSZKOLA

Przedszkole Niepubliczne STUDIO DZIECKA FI-GIEL Katarzyna Kłata – Granice ul. Zacisza 1, 15% zniżki na czesne.

Niepubliczne Przedszkole LEŚNA AKADEMIA Damian Tymorek – Teresin, Aleja XX-lecia 3, 15% zniżki na wpisowe.

INSTYTUCJE SAMORZĄDOWE

Teresin – 50% zniżki na ofertę Teresińskiego Ośrodka Kultury i Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Blonie – 50% na ceny biletów do kina w Centrum Kultury.

Sochaczew – 50% na ceny biletów na basen w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Partnerom programu dziękujemy za wspieranie rodzin wielodzietnych. Zachęcamy przedsiębiorców, punkty usługowe i sklepy działające na naszym terenie do przystąpienia do programu partnerskiego. Z naszej strony zapewniamy bezpłatną promocję na stronie internetowej oraz w naszym miesięczniku „Prosto z Gminy. Szczegóły pod nr tel. 46 864 25 35, 603 660 300.

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA SENIORA”

Lista firm, które wspierają Seniorów na terenie gminy Teresin:

F.H.U. DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Punkt ksero i inne usługi „U JACKA J” Jacek Jagóra – Teresin, ul. Wąska 14, 2% zniżki na ksero, bindowanie, laminowanie, oprawę książek

Jak już wielokrotnie informowaliśmy, 16 czerwca 2014 r. uruchomiona została Ogólnopolska Karta Dużej Rodziny. Uprawnia ona do zniżek w wielu atrakcyjnych miejscach w całej Polsce. Szczegóły na temat Ogólnopolskiej Karty na stronie internetowej www.rodzina.gov.pl

JUSTYNA KAMIŃSKA NAJLEPSZĄ ANIMATORKĄ NA MAZOWSZU!

W dniu 19 grudnia 2016r na warszawskim Torwarze odbyła się ogólnopolska konferencja podsumowująca realizację projektu Ministerstwa Sportu i Turystyki „Lokalny Animator Sportu”. W grudniu tego roku został ogłoszony konkurs Lokalny Animator Sportu 2016. Justyna Kamińska, mieszkanka Teresina zakwalifikowała się do drugiego etapu konkursu. Jak sama przyznaje jest to dla niej bardzo miłe zaskoczenie tym bardziej, że działa w małej miejscowości. - *Oprócz mnie do drugiego etapu przeszło dwóch Panów z naszego województwa. Z naszej trójki do następnego, finałowego etapu przeszedł jeden animator. Ja uplasowałam się na drugim miejscu, jednocześnie zdobywając tytuł najlepszej lokalnej animatorki sportu na Mazowszu – przyznaje nasza animatorka. Należy wspomnieć, że na Mazowszu w projekcie bierze udział 214 Orlików.*

- *Serdecznie dziękuję Gminie Teresin oraz GOSiR w Teresinie za wsparcie i popularyzację sportu w naszej Gminie – dodaje Justyna Kamińska. My serdecznie jej gratulujemy!*



NAGRODZONO PRZYDOMOWE DEKORACJE



W sołectwie Granice Osiedle wybrano najbardziej udekorowaną posesję. Za nami trzecia edycja bożonarodzeniowego konkursu. Głównym organizatorem przedsięwzięcia jest Paweł Wróblewski, sołtys Granic Osiedla i radny Gminy Teresin.

Trzeba przyznać, że ogródki i domostwa w sołectwie przybrane były nadzwyczajnie, tworząc bardzo świąteczny klimat. Komisja konkursowa złożona z przedstawicieli sołectwa, przedszkola „Figiel” oraz OSP Teresin oceniała posesje w dwóch kategoriach: „Ogólne wrażenia wizualne” oraz „Pomysłowość i oryginalność dekoracji”.

Najwyższą notę jury przyznała posesji przy ul. Chrobrego 1. Drugą lokatę zajęła posesja przy ul. Południowej 28, zaś trzecią przy ul. Spokojnej 22.

Wręczenie nagród odbyło się w siedzibie Gminnej Biblioteki Publicznej. Fundatorem nagród był sołtys Paweł Wróblewski, a także Katarzyna Kłata, dyrektor przedszkola „Figiel” w Granicach oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Teresinie.

Ponadto komisja konkursowa przyznała również wyróżnienia dla posesji, które nie uzyskały wystarczającej ilości punktów, ale również zwracały wyjątkową uwagę. A były nimi posesje: ul. Południowa 29, ul. Zaciszna 10, ul. Południowa 41 (58 pkt). Gratulujemy wszystkim wyróżnionym.

RADOSNY „MIKOŁAJEK” W SZYMANOWIE

W dniu 15 grudnia w Szkole Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Szymanowie odbył się kiermasz świąteczny „Mikołajek”. Przedsięwzięcie już na stałe zagościło w naszym kalendarzu imprez szkolnych. Piękne ozdoby, wspaniałe potrawy świąteczne i przepyszne wypieki mam naszych uczniów, przyciągnęły do naszej szkoły wielu kupujących, dzięki czemu zasilono klasowe skarbonki. W tym czasie sprzedawano także lalki uszyte w ramach akcji UNICEF „Wszystkie kolory świata”, którą w naszej szkole koordynowała pani Leszczyńska z Samorządem Uczniowskim. Dziękujemy wszystkim rodzicom, którzy włączyli się w organizację kiermaszu.

SP Szymanów



NIEBIESKA GWIAZDKA IV

W gminie Teresin po raz czwarty już zawiązała Niebieska Gwiazdka. Jest to akcja charytatywna, którą organizuje dzielnicowa z Posterunku Policji w Teresinie, st. post. Anna Opęchowska-Ciak wspólnie ze Stowarzyszeniem Przyjaciół Mieszkańców Gminy Teresin „Impuls”. Oto jak pomysłodawczyni ocenia przedsięwzięcie, którego finisz nastąpił tuż przed ubiegłorocznymi świętami Bożego Narodzenia:

Jak co roku, ponownie zastanawiałam się, czy ruszać z akcją, ale mieszkańcy wciąż pytali i zdecydowałam, że „tak”. Logistycznie było to dla mnie o tyle trudniejsze, że przy dwójce małych dzieci musiałam konkretnie zaplanować cały przebieg akcji i wymieniać się z mężem w opiece nad synkami. W tym roku zdecydowałam także o zorganizowaniu koncertu charytatywnego w ramach podziękowania dla wszystkich darczyńców. Orkiestra Reprezentacyjna Policji uświetniła swoją muzyką niedzielą Mszę św. w Niepokalanowie w dniu 18 grudnia, a po nabożeństwie mogliśmy uczestniczyć we wspólnym koncercie orkiestry w sali św. Bonawentury. Na koncert można było również przynieść dary i tych nie zabrakło. Sanie św. Mikołaja, które ustawiliśmy przed salą zapełniły się po brzegi. Ponadto zebraliśmy też znaczną kwotę pieniędzy. Ja oczywiście miałam ogromny stres, czy wszystko się uda, czy ludzie przyjdą. Jednak wszystko wyszło wspaniale i jestem bardzo szczęśliwa, że się udało. W tym miejscu muszę podziękować swojemu przełożonemu, Panu komendantowi, mł. insp. Michałowi Saffiańskiemu za pomoc w zorganizowaniu tego koncertu oraz o. Andrzejowi Sasiadkowi za współpracę i wsparcie techniczne.

W roku 2016 postanowiłam pomóc rodzinom, które znalazły się w trudnej sytuacji życiowej, a także seniorom i osobom samotnym. Chciałam też, aby pomoc

otrzymali zwyczajni ludzie, którzy uczciwie pracują na dom, rodzinę. Tacy ludzie często nie korzystają z pomocy, bo się wstydzą albo zwyczajnie nie potrzebują jej na co dzień, ale jednorazowa pomoc byłaby wskazana. Rodziny/osoby zostały zgłaszane do mnie przez mieszkańców, jak również zostały wskazane przez różne instytucje działające na terenie gminy.

Chciałam, aby pomoc nie była zdublowana, tzn. aby dostały ją osoby, które w tym roku nie dostały „paczek” w związku z innymi akcjami charytatywnymi.



Ja osobiście odwiedziłam na początku grudnia większość rodzin. Pragnęłam zorientować się, jak żyją, czego potrzebują, co byłoby niezbędne.

Muszę przyznać, że poznałam wspaniałych ludzi, takich zwyczajnych niezwykłych, którzy „jakoś” wiążą koniec z końcem, często zdziwieni, zawstyżeni. Odzew wśród społeczeństwa teresińskiego przy zgłaszaniu rodzin był jeszcze większy. Ja, co roku apeluję, aby rozejrzeć się wokół i zgłaszać znajomych, sąsiadów, którzy potrzebują pomocy. Podczas IV Niebieskiej Gwiazdki ludzie chętniej do mnie pisali i prosili o pomoc dla kon-

kretniej rodziny. Myślę, że z każdym rokiem zdobywam więcej zaufania i ludzie nie boją się, nie wstydzą do mnie mówić o potrzebach innych. I cieszę się z tego, bo inaczej nie trafiłabym na pewno do takiego grona ludzi, nie poznałabym tylu rodzin, a one nie otrzymałyby pomocy.

Odzew na mój apel był, jak co roku ogromny. Nawet nie sposób zliczyć, ile osób przyłączyło się do akcji. Od połowy grudnia codziennie odbierałam paczki z poczty dla Niebieskiej Gwiazdki, które przyjeżdżały z całej

Zespołu Szkół im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Teresinie. Dzięki zaangażowaniu nauczycieli, Marcina Odolczyka i Justyny Pawłowskiej w szkole został zorganizowany Mikołajkowy Halowy Turniej Piłkarski. Stawką rywalizacji był puchar starosty sochaczewskiego Jolanty Gonta. Każdy z zawodników ofiarował od siebie prezent na rzecz Niebieskiej Gwiazdki.

W efekcie pomoc otrzymało 27 gospodarstw domowych na terenie gminy Teresin, w tym rodziny z dziećmi, seniorzy, osoby samotne oraz jedna osoba bezdom-

mogłam jechać do rodzin z prezentami, nie zabrakło też wzruszenia, wspólnych rozmów, składanych życzeń, uścisków i podziękowań. Często rodziny chcą mi podziękować i dać coś od siebie. Dostałam wiele upominków, laurek, pierniczek, a nawet słoik bigosu tuż przed wigilią. Jednak sama nie dałabym rady tego wszystkiego dokonać, byli ze mną moi wierni pomocnicy, którzy pomagali przy segregowaniu i rozwożeniu darów: mieszkańcy naszej gminy, Ewa Krężlewicz, Ewa Więsek i Mariusz Więsek, a także dzielnicowa st. post. Ania Lis oraz policjanci z Teresina.

Oprócz ogromnej frajdy w rozdawaniu jest też wiele pracy, paczki trzeba rozpakować, posegregować, a potem jeszcze raz posegregować dla konkretnych rodzin, na koniec posprzątać i wypełnić wszystkie formalności, opisać faktury i listy darczyńców. Jeszcze do dziś pracuję nad tym z Agnieszką Ptasekiewicz, prezes „Impulsu”.

Myślę, że z każdym rokiem odzew społeczeństwa jest większy, a świadczy o tym ilość darów oraz z każdym rokiem większa liczba obdarowanych rodzin.

To były piękne grudniowe dni, ja jestem spełniona i po raz kolejny mogłam zająć się przy wigilijnym stole z myślą, że są ludzie, którzy dzięki pomocy innym mają wspaniałe święta, może pierwszy raz w życiu.

Dziękuję wszystkim, którzy przyłączyli się do akcji, to nasz wspólny ogromny sukces. Mam nadzieję, że za rok znów będę mogła przeżyć te wspaniałe chwile obdarowywania i niesienia pomocy, bo Niebieska Gwiazdka to takie „moje dziecko”.

Anna Opęchowska-Ciak

Polski, ale nie tylko, były także dary z Wielkiej Brytanii, Danii, Norwegii. Nie spodziewanie zebraliśmy też znaczną kwotę pieniędzy, za które mogłam spełnić małe marzenia rodzin.

Nasz stały darczyńca z Sochaczewa zakupił sprzęt AGD. Do akcji przyłączyło się dużo miejscowych firm, m.in. CD Stokrotka Teresin, którzy są z nami od początku akcji oraz Mars Polska Sp. z o.o., Greiner Packaging Sp. z o.o., Polskie Młyny S.A., Fiku Miku Agnieszka Kubicka, Pizzeria Wiejska w Teresinie, Bakoma Sp. z o.o., Świat Mody Ewa Szymańska, Procter&Gamble.

Do akcji przyłączyła się też tradycyjnie społeczność

na. Każda rodzina otrzymała pomoc adekwatną do potrzeb. Wśród darów były przede wszystkim paczki żywnościowe, środki chemiczne i środki czystości, artykuły dla niemowląt, artykuły przemysłowe, artykuły szkolne, zabawki, słodycze, odzież, obuwie. Nie zabrakło również sprzętu RTV/AGD. W ramach pomocy rodziny otrzymały łącznie dwie lodówki, dwie pralki, telewizor plazmowy, monitor do komputera, mikrofalówkę. Muszę się pochwalić, że plan został zrealizowany w 100%. Podkreślam, że odzew społeczeństwa był niesamowity.

Dla mnie oczywiście najpiękniejsze były dni, kiedy

Redakcja „Prosto z Gminy” serdecznie dziękuje i gratuluje Pani Annie organizacji przedsięwzięcia, jak również wszystkim darczyńcom i wolontariuszom, którzy w jakikolwiek sposób wsparli IV Niebieską Gwiazdkę. Wierzymy, że spotkamy się również w tym roku!

HARCERSKIE WIEŚCI



Czuwaj!
Grudzień i Święta Bożego Narodzenia już za nami. Ten czas był z pewnością dla nas wszystkich bardzo wyjątkowy i pracowity. W dniu 12 grudnia wspólnie z innymi harcerzami z naszego hufca pojechaliśmy do Warszawy po Betlejemskie Świątelnice Pokoju, które przyleciało do nas aż z Austrii. Natomiast już 16 grudnia, w piątek, odwiedziliśmy ważne dla nas placówki w całej gminie Teresin i rozdawaliśmy przywiezione wcześniej Betlejemskie Świątelnice. To tak mały gest z naszej strony, a niezwykle doceniany. Wszędzie

zostaliśmy bardzo miło przyjęci, co sprawiło nam naprawdę wiele radości.

W dniu 21 grudnia odbyła się wigilia drużynowa, w czasie której podsumowaliśmy kończący się już rok. Tym razem jednak, zanim zasiadliśmy do stołu czekała nas niespodzianka. Druh przyboczny przygotował grę terenową, która kończyła się świeczkowiskiem. To właśnie wtedy dwie drużyny oraz druha złożyli swoje przyrzeczenie harcerskie i oficjalnie dołączyli do naszej rodziny, z czego bardzo się cieszymy.

1 DH Teresin

GRALI I ŚPIEWALI ŚWIĄTECZNIE



Sala wypełniona po brzegi, magiczna atmosfera świąt Bożego Narodzenia, a na scenie wspaniałe prezentacje w wykonaniu dzieci i młodzieży z Teresińskiego Ośrodka Kultury. Koncert świąteczny sekcji muzyczno-wokalnych TOK, jak co roku spotkał się z wielkim zainteresowaniem wśród mieszkańców gminy. Dzieci i młodzież oraz starsi „kulturyści” umiejętnie

wprowadzili wszystkich w bożonarodzeniowy klimat wykonując liczne kolędy i pastorałki, zarówno te dobrze, jak i mniej znane. W muzycznej imprezie udział wzięli prawie wszyscy uczniowie Joanny Cieśniewskiej, instruktorki z Teresińskiego Ośrodka Kultury, która poprowadziła to wyjątkowe wydarzenie.

– Właśnie takich koncertów nam potrzeba, ta-

kiego zatrzymania przy muzyce w tym całym tłumie przedświątecznym kołowrotku – mówiła jedna z przybyłych mieszkanki Teresina. Inni dodawali – Występy jak zawsze udane, pełne melancholii i pewnego rodzaju wyciszenia przed Bożym Narodzeniem, dziękujemy artystom i organizatorom.

PRZEKAŻ 1%

Zespół Szkół im. Prymasa Tysiąclecia Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Teresinie

Podczas wypełniania formularza PIT wpisz **KRS: 0000270261** oraz poniższy cel szczegółowy **ZESPÓŁ SZKÓŁ W TERESINIE 6410**

 Materiał promocyjny został sfinansowany ze środków finansowych pochodzących z 1% podatku przekazywanego przez podatników podatku dochodowego od osób fizycznych.



Z. Teresin

JAK PRZEKAZAĆ 1% PODATKU
NA PODSTAWIE DRUKU PIT-37

CEL: ZESPÓŁ SZKÓŁ W TERESINIE 6410
KRS: 0000270261

Darmowy program do PIT oraz poradnik znajdziesz na fsmm.pl.
Ty też możesz zbierać 1% podatku! Odwiedź fsmm.pl



1% - Rozlicz się z sercem
1% - podaruj Emilce oddech

Emilka urodziła się 2006-08-05 z **MUKOWISCYDOZĄ** – chorobą uwarunkowaną genetycznie, bardzo rzadką, ciężką, nieuleczalną powodującą przedwczesną śmierć.

Choroba ta dotyka wielu narządów, w których znajdują się gruczoły produkujące gęsty osadzający się śluz. Przede wszystkim PŁUCA, zatoki, trzustkę itp. Niestety obecnie nie ma skutecznej metody leczenia, wszystko co robimy: leki, odżywki, suplementy diety, inhalacje, płukanie zatok, różnego rodzaju drenaże ma na celu jak najbardziej wydłużyć Emilce życie.

Profilaktyka Emilki jest strasznie droga, większość nie jest refundowana przez NFZ oraz wymaga ciągłej opieki jednego z rodziców, dlatego mając świadomość, że choroba będzie postępować zwracamy się o pomoc.




Przeznacz 1% podatku
W formularzu PIT wpisz numer:
KRS 0000037904
W rubryce "Informacje uzupełniające – cel szczegółowy 1%" podaj:
21898 Sejnowska Emilia

Prosimy o zaznaczenie w zeznaniu podatkowym pola "Wyrażam zgodę".

Szanowni Darczyńcy
Możecie przez cały rok wspomagać leczenie Emilki wpłacając kwoty na konto:
Fundacja Dzieciom "Zdążyć z Pomocą"
ul. Komiańska 5, 01-685 Warszawa
15 1060 0076 0000 3310 0018 2615
Tytułem: **21898 SEJNOWSKA EMILIA**
- darowizna na pomoc i ochronę zdrowia.

Darowizną przekazaną na Emilkę można pomniejszyć podatek dochodowy odprowadzany do Urzędu Skarbowego. Rozliczając PIT należy odliczyć kwotę darowizny od ogólnej wartości dochodu: osoby fizyczne i spółki osobowe do 6%, a osoby prawne do 10%.

Więcej inf.: dzieciom.pl/podopieczni/21898; www.odczytaj.pl; www.mukowiscydoza.pl

ZAPROSZENIE NA XV ZJAZD GMIN KOLBIAŃSKICH

W 76. rocznicę aresztowania o. Maksymiliana Kolbego oraz w związku z 95. rocznicą powstania Rycerza Niepokalanej i 100. rocznicą założenia Rycerstwa Niepokalanej w Teresinie i Niepokalanowie odbędzie się dwudniowy XV Zjazd Delegatów Związku Gmin Związanych z Życiem św. Maksymiliana Marii Kolbe.

W czwartek 16 lutego br., na spotkaniu roboczym delegaci opracują m.in. plan działań Związku na 2017 rok oraz omówią organizację tegorocznej edycji „MaksyMili” – biegu ulicznego na 16.670 metrów, który rozegrany zostanie w Teresinie. Następnego dnia w piątek 17 lutego delegaci wezmą udział we Mszy świę-

tej sprawowanej w Bazylice o godzinie 11.00, w czasie której Związek Kolbiański zostanie zawierzony Niepokalanemu Sercu Maryi. Po Mszy złożone zostaną kwiaty przed pomnikiem św. Maksymiliana. Zjazd zwieńczy modlitwa w celi Patrona Związku Gmin Kolbiańskich.



POROZMAWIAJMY O LITERATURZE

Co to jest Dyskusyjny Klub Książki (DKK)? To grupa osób, które spotykają się, aby porozmawiać o książkach

Dla kogo? Dla osób, które lubią czytać i rozmawiać o lekturze, poznawać nowych autorów i gatunki literackie. Ważne: uczestnicy nie muszą prowadzić poważnych dyskusji, ani znać się na literaturze.

Trzeba pamiętać o zasadach tejże dyskusji, otóż: szanujemy opinie innych, im więcej różnych opinii tym lepiej, nie oceniamy gustów czytelnicznych klubowiczów, nie wszystkie lektury nam się spodobają, ale mimo to spróbujemy je przeczytać, przychodzimy na spotkanie nawet, jeśli nie udało się nam dokończyć lektury, każdy członek klubu jest mile widziany, bez względu na to, w jakim tempie czyta, jesteśmy otwarci na nowych autorów i nowe książki, przede wszystkim mamy się dobrze bawić!

Teresiński DKK został po-



wołany do życia w kwietniu 2015 roku na cześć obchodów Międzynarodowego Dnia Książki i Praw Autorskich, który obchodzony jest co roku 26 kwietnia. Nasza pierwsza dyskusja poświęcona była książce pt. „Zwyczajny facet” autorstwa Małgorzaty

Kalicińskiej. Od tamtej pory spotykamy się sukcesywnie raz w miesiącu. Przez ten okres klubowiczki miały okazję przeczytać następujące pozycje książkowe: „Kufer babki Alicji” D.Noszczyńska; „Przyjaćiółki” L. Higgins; „Mia- sto ślepców” J. Saramago;

„Pomarańcze w śniegu” P. Kerr; „Muzeum porzucenych sekretów” O. Zabużko; „Norwegian Wood” H.Murakami; „Drzwi do piekła” M.Nurowska; „Dobre dziecko” R.Ligocka; „Nic nie zdarza się przypadkiem” T.Terzani; „Służące” K.Stockett; „Mąż

zastępczy” J.M. Chmielewska; „Stulatak, który wyskoczył przez okno i zniknął” J.Jonasson; „Anioły jedzą trzy razy dziennie” G.Jagielska; „Jej wszystkie życia” K.Atkinson; „Amerykaana” C.N. Adichie.

Nie wszystkie książki powalają swoją treścią, ale zgodnie uważamy, że na uwagę zasługuje wiele z nich jak choćby: „Mia- sto ślepców”, „Drzwi do piekła”, „Dobra dziecko”, „Służące” oraz „Anioły jedzą trzy razy dziennie”. Zachęcamy do zapoznania się z tą literaturą i gwarantujemy, że nikt nie będzie żałował poświęconego czasu. Obecnie przygotowujemy się do kolejnych spotkań z książką.

Wszystkich zainteresowanych literaturą i chęcią spędzenia czasu w miłym towarzystwie serdecznie zapraszamy do Gminnej Biblioteki Publicznej w Teresinie.

*Aleksandra Starus
dyrektor GBP w Teresinie*

ZAPROSZENIE NA WEEKEND Z MISTRZAMI ŁUCZNICTWA

W weekend 4 i 5 lutego br. serdecznie zapraszamy wszystkich miłośników łucznictwa do hali sportowo-widowskiej Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie.

Już po raz ósmy odbędzie się prestiżowy ogólnopolski turniej poświęcony pamięci Karola Hibnera, b. prezesa Polskiego Związku Łucznictwa.

Organizatorami zawodów są: wójt gminy Teresin Marek Olechowski, starosta Powiatu Sochaczewskiego Jolanta Gonta, Warszawsko-Mazowiecki Okręgowy Związek Łuczniczy oraz LKS „Mazowsze” Teresin.

W sobotę 4 lutego rywalizacja rozpocznie się od godz. 9.00. W niedzielę 5 lutego łucznicy z całej Polski zapoczątkują strzeleckie pojedynki również od godz. 9.00, a ok. godz. 14.00 zaplanowane jest uroczyste zakończenie tegorocznego Memoriału. Wstęp wolny!



KORA OGRODOWA

**ZIEMIA OGRODOWA
TORF KWAŚNY I
ODKWAŚZONY**

**PODŁOŻE POD IGLAKI
NAWÓZ NATURALNY**

tel. 783 900 930

NA TERENIE GMINY TERESIN
TRANSPORT GRATIS !!!

Granice 39
96-515 Teresin



**SLIMKA
Fitness**

**CZYNNE: Poniedziałek - Sobota
w godzinach: 16.00-22.00**

**ul. Szymanowska 29 Teresin
tel.: 516 027 090**

SPRZEDAM DZIAŁKĘ ROLNĄ

z możliwością zabudowy o powierzchni 0,2138 ha
w miejscowości Pawłowice w gminie Teresin
(Pawłowice dz. 30/1).

Działka posiada dostęp do drogi publicznej. Energia elektryczna w drodze oraz studzienka z wodą na działce. Obecnie ostatnia wolna, niezabudowana działka w otulinie lasu, gdzie powstało kilka nowo wybudowanych domów. Zlokalizowana nieopodal trasy Teresin - Kampinos, gdzie została odnowiona trasa wzbogacona o ścieżkę rowerową, nowe oznaczenia oraz oświetlenie. Spokojna, leśna lokalizacja oraz bliski dostęp do głównych tras do Warszawy, poprzez trasę Poznań - Warszawa, lub Kampinos - Warszawa, to główne atuty działki.

Sprzedaż bezpośrednia. Cena: 220 000 pln.

Kontakt: 502 666 434.



PROGRESS

Tvoja škola jazyků obcých

www.jezyki-teresin.pl

**SKŁAD OPAŁU
WĘGLOMAX**

TERESIN UL. BATOREGO 26

TEL. 722 389 930

WĘGIEL - EKOGROSZEK - MIAŁ

TRANSPORT GRATIS

**POLSKI WĘGIEL !!!
WYSOKA JAKOŚĆ !!!**

**OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY**



SPRZEDAŻ • TRANSPORT

OLMAR s.c. Dariusz i Jarosław Nowakowie
Paprotnia, ul. Sochaczewska 48a

607 777 614, 501 627 264

**Zakład Pogrzebowy
„COELUM”**

Dariusz Szymaniak & Ryszard Siennicki
tel. 666-869-323 tel. 698-920-800

JAKTORÓW ul. Warszawska 4, tel. zak. 46-895-11-55

PAPROTŃA ul. o. M. Kolbego 6 (obok poczty),
tel. zak. 22-245-23-65

Zakład czynny od pon. do pt., 8.00 do 17.00, w sob. do 13.00

Pełna obsługa całodobowa

e-mail: haron0@op.pl www.haron.ns48.pl

PRZEWOZY Z DOMÓW, MIESZKAŃ, HOSPICJÓW I SZPITALI.

TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY.

**TRUMNY, URNY, TABLICZKI, NEKROLOGI, ZDJĘCIA, OBRAZKI,
STROIKI, WIEŃCE, WIĄZANKI, ODZIEŻ POGRZEBOWA.**

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

- KOMUNIKACYJNE
- ROLNE (TAKŻE Z DOPŁATAMI)
- MAJĄTKOWE
- NA ŻYCIE
- INNE



BIURO GŁÓWNE:

**SOCHACZEW
UL. ŻEROMSKIEGO 27/6
TEL./FAX (46) 862 28 94**

PUNKT UBEZPIECZENIOWY:

**TERESIN
UL. SZYMANOWSKA 19
BIUROWIEC GS SAMOPOMOC
CHŁOPSKA (I PIĘTRO)**

TEL. 500 004 992 lub 993 e-mail: tws.ubezpieczenia@op.pl

AGENCJA UBEZPIECZENIOWO-KREDYTOWA
MICHAŁ SOWIŃSKI

- Mieszkaniowe
- Komunikacyjne
- Dla firm
- Turystyczne
- Rolne

- Hipoteczne
- Gotówkowe
- Firmowe
- Konsolidacyjne



openfinance 
DORADCY FINANSOWI

Tel. 791 712 999, e-mail. auk-msowinski@wp.pl

2-pokojowe 37m²
w Szymanowie
(plus duży balkon,
garaż i działka)
tel. 604 457 292

DZIAŁKĘ ROLNĄ 2.06 ha
Seroki Parcele ul. Jesionowa
Kontakt tel. 608 621 811

726 718 849

MASZyny | budowa
NARZĘDZIA | remont
PRZYCZEPY | ogród
hobby

- Nowe profesjonalne maszyny i narzędzia z atestami.
- Przyczepki.

605 507 605

96-515 TERESIN | UL. TOROWA 2A



tel. 728 593 932

ul. Lipowa 21
96-515 Teresin



**TABLICZKI Z
NUMEREM DOMU
TERESIN**

NOTESY

DRUK WIELKOFORMATOWY

FOTOGRAFIA EVENTOWA I OKOLICZNIŚCIOWA

SZABLONY MALARSKIE NA ŚCIANĘ

NADRUKI NA ODZIEŻ

E: biuro@mastudio.com.pl



www.nice.pl

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS

SERCE
bramy

MET - LAS

Paprotnia |
ul. Cicha 7 | tel. 694-771-072

Konkurencyjne ceny

PROMOCJA !!!

Pomiar i Wycena - Gratis

Kup bramę garażową - automat dostaniesz gratis (promocja dotyczy wymiarów standardowych)

HALOWE ZWYCIĘSTWO SENIORÓW KS TERESIN

Piłkarze KS Teresin zostali triumfatorami jubileuszowego XXV Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Sochaczew. Tym samym obronili główne trofeum sprzed roku. Na trzecim stopniu podium stanęli zawodnicy Sokoła Budki Piaseckie. Gratulacje należą się też Michałowi Nowakowskiemu (KS Teresin) – najlepszemu bramkarzowi turnieju oraz jego klubowemu koledze Michałowi Bargielowi jako najsukceszniejszemu piłkarzowi sochaczewskiej rywalizacji, której organizatorem był miejscowy MOSiR.

W zawodach udział wzięło osiem drużyn, oto wyniki naszych zespołów: Tajfun Brochów – KS Teresin 0:2, Rawka Bolimów – KS Teresin 0:4, KS Teresin – Unia Iłów 1:1, Sokół Budki Piaseckie – Korona Wejście 1:1, Sokół Budki Piaseckie – Piast Feliksów 0:0, Orion Cegłów – Sokół Budki Piaseckie 1:2. Półfinały: KS Teresin – Sokół Budki Piaseckie 3:2. O III miejsce: Sokół Budki Piaseckie – Piast Feliksów 3:0. O I miejsce: KS Teresin – Unia Iłów 0:0 k 2:1.

KS Teresin: Nowakowski, K.Bargiel, Kowalski, Kuśmider, Leszczyński, M.Bargiel, Antczak, Figat, Bauman, Strzelczyk. Sokół Budki Piaseckie: Wiciak, Kołodziejczyk, Ogrodzki, Rosa, K.Bigaj, Pałuba, Grefkowicz, Fijolek, Bryński, Dragański.



MEDALOWY ROK LKS MAZOWSZE TERESIN

Miniony rok był udanym okresem dla naszych łuczników. Reprezentanci LKS Mazowsze Teresin startowali w licznych turniejach na ogólnopolskich arenach. Przywieźli z nich grad medali. Podopieczni Katarzyny Klaty, Alicji Maciągowskiej i Ryszarda Kowalskiego mogą czuć się bardzo zadowoleni. Tym, którym nie udało się wystrzelać miejsc na podium, z pewnością już wkrótce zapoczątkuje doświadczenie nabyte podczas łuczniczej rywalizacji z najlepszymi.

Wszystkim naszym strzelcom i ich szkoleniowcom życzymy kolejnych sukcesów na łuczniczych torach w roku 2017. Tymczasem prezentujemy najważniejsze wyniki LKS Mazowsze Teresin sezonu 2016:

Halowe Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych - Zgierz

Brązowy medal w strzelaniu drużynowym dziewcząt: Dominika Gajda, Natalia Skrok, Marta Narloch, Joanna Świerżewska.

Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików - Supraśl

Złoty medal indywidualnie młodniczką - Wójcicka Klaudia, złoty medal drużynowo -



nowo młodniczką: Wójcicka Klaudia, Jasińska Patrycja,

Banaszek Gabriela, srebrny medal indywidualnie mło-

dzików - Marcin Chwesiuk, srebrny medal drużynowo

młodniczką rocznik 2001 – Klaudia Chwesiuk, Dominika Gajda, Iga Kalinowska, drugie miejsce dla LKS Mazowsze Teresin w klasyfikacji klubowej.

Mistrzostwa Polski Juniorów - Kraków

Brązowy medal w konkurencji mikst – Małgorzata Maciągowska, Michał Kołodziejczyk.

Mistrzostwa Polski FIELD łucznictwo bloczkowe

Srebrny medal - Michał Chojnacki.

Halowe Zawody Mikołajkowe

Seniorki - 1.Alicja Maciągowska, juniorki - 1.Małgorzata Maciągowska, 2. Marta Narloch, 3. Agnieszka Grądzik, juniorzy - 1.Michał Kołodziejczyk, 2. Adrian Barzyc, 3.Michał Chojnacki, juniorki młodsze - 1.Dominika Gajda, 3.Katarzyna Guzik, 4.Natalia Skrok, 5.Joanna Świerżewska, juniorzy młodszy - 2.Bartosz Budnik, 6.Jakub Kłata, 7.Dominik Kozłowski, młodniczką - 1.Aleksandra Rutkowska, 2.Klaudia Wójcicka, 3.Gabriela Banaszek, 5.Maria Małolepsza, 8.Natlia Pietrzak, młodnicy - 5.Marcin Chwesiuk.



GRALIŚMY Z WOŚP



25 finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbył się jak co roku w gorącej atmosferze. Nasza drużyna kwestowała w Teresinie, za to starsi druhowie z 21 Drużyny Wędrowniczej przygotowywali sztab w Sochaczewie. Mimo śniegu i mrozu dzielnie uczestniczyliśmy w przedsięwzięciu. W tym roku również udało nam się podnieść poprzeczkę i pobić zeszłoroczny rekord. Chcielibyśmy podziękować wszystkim, którzy pomogli nam oraz fundacji.

1 DH Teresin



Tradycyjnie wolontariuszy Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy spotkać można było na terenie niemalże całej gminy Teresin. W przedsięwzięcie ochotczo włączyły się dzieci i młodzież ze szkół z terenu naszej gminy, którzy z puszkami i identyfikatorami WOŚP spacerowali ulicami gminy. Do wspólnej gry przyłączali się mieszkańcy jako darczyńcy hojnie datkami wspierając Orkiestrę. Środki z 25 finału zostaną przekazane na ratowanie życia i zdrowia dzieci na oddziałach ogólnopediatrycznych oraz dla zapewnienia godnej opieki medycznej seniorom.

„ŻYWA SZOPKA” TO PIĘKNA TRADYCJA

Od wielu lat w okresie bożonarodzeniowym Niepokalanów ma swoją stajenkę, którą wypełniają naturalnej wielkości figury i żywe zwierzęta. Efekt kilkutygodniowych prac budowlanych przez zaangażowanych parafian zawsze robi wrażenie. Do stajenki corocznie zjeżdżają pielgrzymi nie tylko z całej gminy Teresin, ale też z ościennych powiatów. Często spotkać można tu również gości z Warszawy, Łodzi czy z zagranicy.

Drewniana stajenka od lat ma stałe miejsce – obok Domu Parafialnego. Jest jedną z największych stajenek z żywymi zwierzętami w województwie mazowieckim. Warto zaznaczyć, że wszystkie postacie szopki zostały wykonane ręcznie. W wigilijną noc tuż po zakończeniu Pasterki odbył się tu tradycyjny koncert kolęd w wykonaniu parafialnego zespołu „Miriam”.



MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

**Specjalistyczna firma z dużym
doświadczeniem, zajmująca się
kompleksową realizacją wszelkich
inwestycji budowlanych**

tel. 504 004 005

- **budowa domów i obiektów pod klucz**
- **tynki cementowo-wapienne i gipsowe**
- **ocieplanie budynków**
- **adaptacje poddaszy**
- **posadzki miksorem**
- **układanie kostki brukowej**
- **układanie glazury i terakoty**



**Producent okien TOP-PLAST
oferuje OKNA I DRZWI PCV,
ALUMINIUM w bardzo
atrakcyjnych cenach**

tel. 602 498 697

- **rolety**
- **parapety**
- **drzwi**

**Dystrybucja: Mega Maniek
Paprotnia, ul. Kolbego 2**



top-plast
okna i drzwi pcv aluminium

ZAPRASZAMY DO SKLEPU

**ARTYKUŁY WĘDKARSKIE
KARMY DLA PSÓW I KOTÓW
PASZE DLA TRZODY CHLEWNEJ
PASZE DLA KRÓW
KARMY DLA KUR
KARMY DLA GOŁĘBII**



**ORGANIZUJEMY
WYPRAWY
NA DORSZ**

**PAPROTNIA
ul. o. M. Kolbego 2**

MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

